ROMÂNIA
Ministerul Educaţiei Naţionale
The Ministry of National Education
UNIVERSITATEA DE VEST DIN TIMIŞOARA
West University of Timişoara [1)]

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

[2)] Acest supliment însoţeşte diploma
cu seria LA nr. 0012479
This Supplement is for
diploma series LA *no.* 0012479

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naştere *Family name(s) at birth*	Nume de familie după căsătorie (dacă este cazul) *Family name(s) (after marriage) (if applicable)*
1.1a	1.1b
Iniţiala (iniţialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei *Initial(s) of father's/mother's first name(s)*	Prenumele *First name(s)*
1.2a	1.2b
Data naşterii (anul/luna/ziua) *Date of birth (year/month/day)*	Locul naşterii (localitatea, judeţul/sectorul, ţara) *Place of birth*
1.3a	1.3b

Numărul matricol *Student enrolment number*	Codul numeric personal (CNP) *Personal identification number*	Anul înmatriculării *Year of enrollment*
1.4	**2921006180024**	1.5 **2011**

2. INFORMAŢII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării şi (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor)
Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)

2.1 **ASISTENŢĂ SOCIALĂ, LICENŢIAT ÎN ASISTENŢĂ SOCIALĂ**
SOCIAL WORK, BACHELOR OF SOCIAL WORK

Domeniul de studii *Field of study*	Programul de studii *Programme of study*
2.2a **ASISTENȚĂ SOCIALĂ** *SOCIAL WORK*	2.2b **ASISTENȚĂ SOCIALĂ** *SOCIAL WORK*
Numele şi statutul instituţiei de învăţământ superior care eliberează diploma (în limba română) *Name and status of awarding institution*	Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor *Faculty administering the final examination*
2.3a **UNIVERSITATEA DE VEST DIN TIMIŞOARA** **UNIVERSITATE DE STAT ACREDITATĂ** *ACREDITED STATE UNIVERSITY*	2.3b **FACULTATEA DE SOCIOLOGIE ŞI PSIHOLOGIE** *FACULTY OF SOCIOLOGY AND PSYCHOLOGY*
Numele şi statutul instituţiei de învăţământ superior care a asigurat şcolarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) *Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)*	Facultatea care a asigurat şcolarizarea (dacă diferă de 2.3b) *Faculty administering studies (if different from 2.3b)*
2.4a **-**	2.4b **-**

Limba (limbile) de studiu / examinare
Language(s) of instruction / examination

2.5 **ROMÂNĂ**, *ROMANIAN*

3. INFORMAŢII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII
INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării *Level of qualification*	Durata oficială a programului de studii şi numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT) *Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits*
3.1 **CICLUL I - STUDII UNIVERSITARE DE LICENŢĂ, 6 CNC** *BACHELOR DEGREE, 6 EQF*	3.2 **3 ANI, 180 SECT** *3 YEARS, 180 ECTS*

Condiţiile de admitere
Access requirement(s)

3.3 **DIPLOMĂ DE BACALAUREAT+EXAMEN DE ADMITERE**
BACCALAUREATE + ADMISSION EXAMINATION

L.S.

4. INFORMAŢII PRIVIND CURRICULUMUL ŞI REZULTATELE OBŢINUTE
INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învăţământ
Mode of study

4.1 **CU FRECVENȚĂ**
FULL-TIME STUDY

Rezultatele învăţării asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

4.2 **- Identificare, analiză, evaluare şi intervenţii specifice pentru reducerea riscurilor sociale de la nivel comunitar;**
- Elaborare, implementare şi evaluare a politicilor, programelor şi serviciilor sociale destinate persoanelor şi grupurilor vulnerabile;
- Proiectarea şi dezvoltarea în cadrul Serviciului Public de Asistenţă Socială a instituţiilor, serviciilor şi activităţilor de prevenţie precum şi a celor de suport acordate beneficiarilor sistemului de asistenţă socială;
- Consultanţă în accesarea resurselor comunitare pentru persoanele şi grupurile sociale excluse sau în risc de excludere socială (instituţii, servicii, prestaţii);
- Consiliere şi terapie individuală şi de grup acordată în mediul familial sau instituţional (şcoli, spitale, penitenciare, centre anti-drog, instituţii de asistenţă socială);
- Reintegrarea socială a persoanelor condamnate şi aflate sub supravegherea serviciilor de probaţiune precum şi acordarea de asistenţă post-penală persoanelor care au executat pedepse privative de libertate.
- To identify, analiyze, evaluate and take specific measures in order to reduce social risks at community level;
- To elaborate, implement and evaluate policies, programmes and social services destined to vulnerable persons and groups;
- To design and develop, within the Public Social Work Department, prevention and support institutions, services and activities for beneficiaries of the social work system;
- To provide assistance for accessing community resources destined to individuals and social groups who are excluded or under risk of social exclusion (institutions, services, types of labour);
- To provide counseling and individual or group therapy within families or institutions (schools, hospitals, penitentiaries, anti-drug centers, social work institutions);
- To facilitate the social reintegration of individuals who were sentenced and are on probation, as well as to provide post-penal assistance to individuals who have served their sentences in penitentiaries.

L.S.

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS/SECT obţinute (conform Registrului matricol al facultăţii, volumul nr. 192 / 12)
Programme details and the individual grades / marks / ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. 192 / 12)

4.3

Nr. *No*	Denumirea disciplinei *Subject*	[3] Total ore *Number of hours*				Nota *Grade*		Nr. credite *Number of ECTS/SECT credits*	
		C	S	LP	P	Sem I *1st sem*	Sem II *2nd sem*	Sem I *1st sem*	Sem II *2nd sem*
Anul I (anul universitar **2011-2012**) *1st year of study (**2011-2012** academic year)*									
1	Bazele asistenţei sociale *The Bases of Social Work*	28	28	0	0		-	5	-
2	Politici sociale *Social Policies*	28	28	0	0		-	5	-
3	Vizitarea asistată a instituţiilor de asistenţă socială 1 *Assisted visiting of Social Work Institutions 1*	0	28	0	0		-	3	-
4	Practică de specialitate *Specialty Practice*	0	56	0	0			3	3
5	Introducere în psihologie *Introduction to Psychology*	28	14	0	0		-	5	-
6	Introducere în sociologie *Introduction to Sociology*	28	14	0	0		-	5	-
7	Laborator de informatică socială *Social Informatics Laboratory*	14	14	0	0		-	4	-
8	Teorii şi metode în asistenţa socială *Theories and Methods for Social Work*	28	28	0	0	-		-	5
9	Drepturile omului şi strategii antidiscriminatorii *Human Rights and Anti-Discrimination Strategies*	28	14	0	0	-		-	4
10	Vizitarea asistată a instituţiilor de asistenţă socială 2 *Assisted visiting of Social Work Institutions 2*	0	28	0	0	-		-	3
11	Dezvoltare umană *Human Development*	28	14	0	0	-		-	5
12	Elemente de medicină socială *Social Medicine Elements*	28	14	0	0	-		-	5
13	Drept în asistenţa socială *Law and Social Work*	28	14	0	0	-		-	5
Promovat cu media: [4] *Pass, average grade per academic year:*						Total credite: / *Total ECTS/SECT credits:*			**60.0**
Anul II (anul universitar **2012-2013**) *2nd year of study (**2012-2013** academic year)*									
1	Sistemul de asistenţă socială *The Social Work System*	28	14	0	0		-	4	-
2	Management de caz *Case Management*	28	14	0	0		-	4	-
3	Comunicarea în asistenţa socială *Communication in Social Work*	28	14	0	0		-	4	-
4	Practica de specialitate 3 *Specialised Practice 3*	0	56	0	0		-	4	-
5	Introducere în asistenţa socială gerontologică *Introduction to Gerontological Social Work*	28	14	0	0		-	4	-
6	Abuzul de substanţe - politici de prevenire *Substance Abuse - Prevention Policies*	14	14	0	0		-	4	-
7	Politici sociale de incluziune a grupurilor minoritare *Social Policies for Community Groups' Inclusion*	14	14	0	0		-	4	-
8	Politici de incluziune pe piaţa muncii *Inclusion Policies for the Labour Market*	14	0	0	0		-	2	-
9	Asistenţa socială a grupurilor şi comunităţilor *Social Work for Groups and Communities*	28	14	0	0	-		-	4
10	Elemente de cercetare socială *Social Research Elements*	28	28	0	0	-		-	4
11	Psihologie socială aplicată *Applied Social Psychology*	28	14	0	0	-		-	4
12	Practica de specialitate 4 *Specialised Practice 4*	0	56	0	0	-		-	4
13	Planificare familială *Family Planning*	14	14	0	0	-		-	4
14	Protecţia copilului şi a familiei *Child and Family Protection*	14	14	0	0	-		-	4
15	Asistenţa socială a persoanelor cu dizabilităţi *Social Work for Persons with Disabilities*	14	14	0	0	-		-	4
16	Economie socială şi antreprenoriat *Social Economics and Entrepreneurship*	14	0	0	0	-		-	2
Promovat cu media: [4] *Pass, average grade per academic year:*						Total credite: / *Total ECTS/SECT credits:*			**60.0**

L.S.

Nr. *No*	Denumirea disciplinei *Subject*	[3] Total ore *Number of hours*				Nota *Grade*		Nr. credite *Number of ECTS/SECT credits*	
		C	S	LP	P	Sem I *1st sem*	Sem II *2nd sem*	Sem I *1st sem*	Sem II *2nd sem*
Anul III (anul universitar **2013-2014**) *3rd year of study (**2013-2014** academic year)*									
1	Metode de cercetare avansată în asistenţa socială *Advanced Research Methods in Social Work*	28	14	0	0		-	4	-
2	Probleme sociale actuale *Current Social Issues*	28	14	0	0		-	4	-
3	Managementul organizaţiilor de asistenţă socială *Management of Social Work Organizations*	28	14	0	0		-	4	-
4	Elaborare proiect 1 *Project Design 1*	0	28	0	0		-	2	-
5	Practica de specialitate 5 *Specialized Practice 5*	0	0	0	56		-	4	-
6	Asistenţa socială a persoanelor cu boli cronice şi terminale *Social Work for Persons with Chronic and Terminal Illnesses*	14	14	0	0		-	4	-
7	Metode şi tehnici de lucru cu delicvenţii *Work Methods and Techniques with Delinquents*	14	14	0	0		-	3	-
8	Asistenţă socială şi spiritualitate *Social Work and Spirituality*	14	14	0	0		-	3	-
9	Asistența socială în școală *Social Work in Schools*	14	0	0	0		-	2	-
10	Elaborarea şi managementul proiectelor în asistenţa socială *Project Elaboration and Management in Social Work*	28	14	0	0	-		-	4
11	Consiliere în asistenţa socială *Counseling in Social Work*	28	14	0	0	-		-	4
12	Laborator de deprinderi *Skills' Laboratory*	0	14	0	0	-		-	2
13	Elaborare proiect 2 *Project Design 2*	0	28	0	0	-		-	2
14	Practica de specialitate 6 *Specialized Practice 6*	0	0	0	56	-		-	4
15	Etica profesiei de asistent social *Ethics of Professional Social Work*	28	14	0	0	-		-	4
16	Principii şi standarde privind protecţia victimelor *Principles and Standards Regarding Victims' Protection*	28	14	0	0	-		-	4
17	Supervizarea în asistenţa socială *Supervision in Social Work*	14	14	0	0	-		-	4
18	Psihopatologie și psihoterapie *Psychopathology and Psychotherapy*	14	0	0	0	-		-	2
Promovat cu media: [4] *Pass, average grade per academic year:*						Total credite: / *Total ECTS/SECT credits:*			**60.0**

Promovat: **DA** *Pass:* ***YES***	Media [5] de promovare a studiilor (ponderată cu puncte de credit - dacă este cazul): *Overall average grade (credit-weighted average - if available):*	Total credite: *Total ECTS/SECT credits:*	**180**

L.S.

Sistemul de notare şi, dacă sunt disponibile, informaţii privind distribuţia statistică a notelor

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

4.4 **Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi;nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10;**
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoţia 2014, domeniul de studii Asistenţă socială, programul de studii Asistenţă socială este 6.08, iar media maximă este 9.94, titularul fiind clasat pe locul 10 dintr-un total de 32 absolvenţi.
Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.
The passing overall average grades for the class of 2014, field of study SOCIAL WORK, study programme in SOCIAL WORK, are : lowest average 6.08 (out of 10) and highest average 9.94 (out of 10).
The degree holder is ranked 10 out of 32 graduates.

ALTE DISCIPLINE (DISCIPLINE FACULTATIVE CARE NU INTRĂ ÎN CALCULUL MEDIEI)
OTHER DISCIPLINES (ELECTIVE DISCIPLINES THAT DO NOT COUNT FOR THE ECTS GRADE)

Nr. *No*	Denumirea disciplinei *Subject*	[3] Total ore *Number of hours*				Nota *Grade*		Nr. credite *Number of ECTS/SECT credits*	
		C	S	LP	P	Sem I *1st sem*	Sem II *2nd sem*	Sem I *1st sem*	Sem II *2nd sem*
Anul I (anul universitar **2011-2012**) *1st year of study (**2011-2012** academic year)*									
1	Limba engleză 1 *English Language 1*	0	14	0	0		-	3	-
2	Limba engleză 2 *English Language 2*	0	14	0	0	-		-	3
Anul II (anul universitar **2012-2013**) *2nd year of study (**2012-2013** academic year)*									
3	Limba engleză 3 *English Language 3*	0	14	0	0		-	3	-
4	Asistența socială în mediul rural *Social Work in Rural Areas*	14	0	0	0	-		-	2
5	Limba engleză 4 *English Language 4*	0	14	0	0	-		-	3

5. INFORMAŢII SUPLIMENTARE
ADDITIONAL INFORMATION

Informaţii suplimentare

Additional information

5.1

Alte surse pentru obţinerea mai multor informaţii

Further information sources

5.2 **300223 Timişoara, Blvd V. Pârvan Nr.4**
Tel.:+40-256-592111
Fax: +40-256-592311
www.uvt.ro
-

6. INFORMAŢII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ŞI DE TITLU (dacă este cazul)
INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilitati de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

6.1 **"Ciclul II - Studii universitare de masterat"**
Master studies

Statutul profesional

Professional status

6.2 **"Posesorul acestei diplome de Licenţă, prin calificările şi titlul acordat, poate să îşi desfăşoare activitatea profesională pe orice post conform competenţelor asigurate prin programele de studii. Dacă absolventul a obţinut şi certificatul de absolvire al Departamentului pentru Pregătirea Personalului Didactic poate ocupa un post didactic în învăţământul preuniversitar obligatoriu."**
"The holder of this Bachelor degree, based on the qualifications and title awarded, is entitled to file any professional position acording to the competences developed within the study programs. If the graduate has also obtained the Teacher Training program graduation certificate he/she is entitled to file a teaching position in the compulsory secondary school system."

L.S.

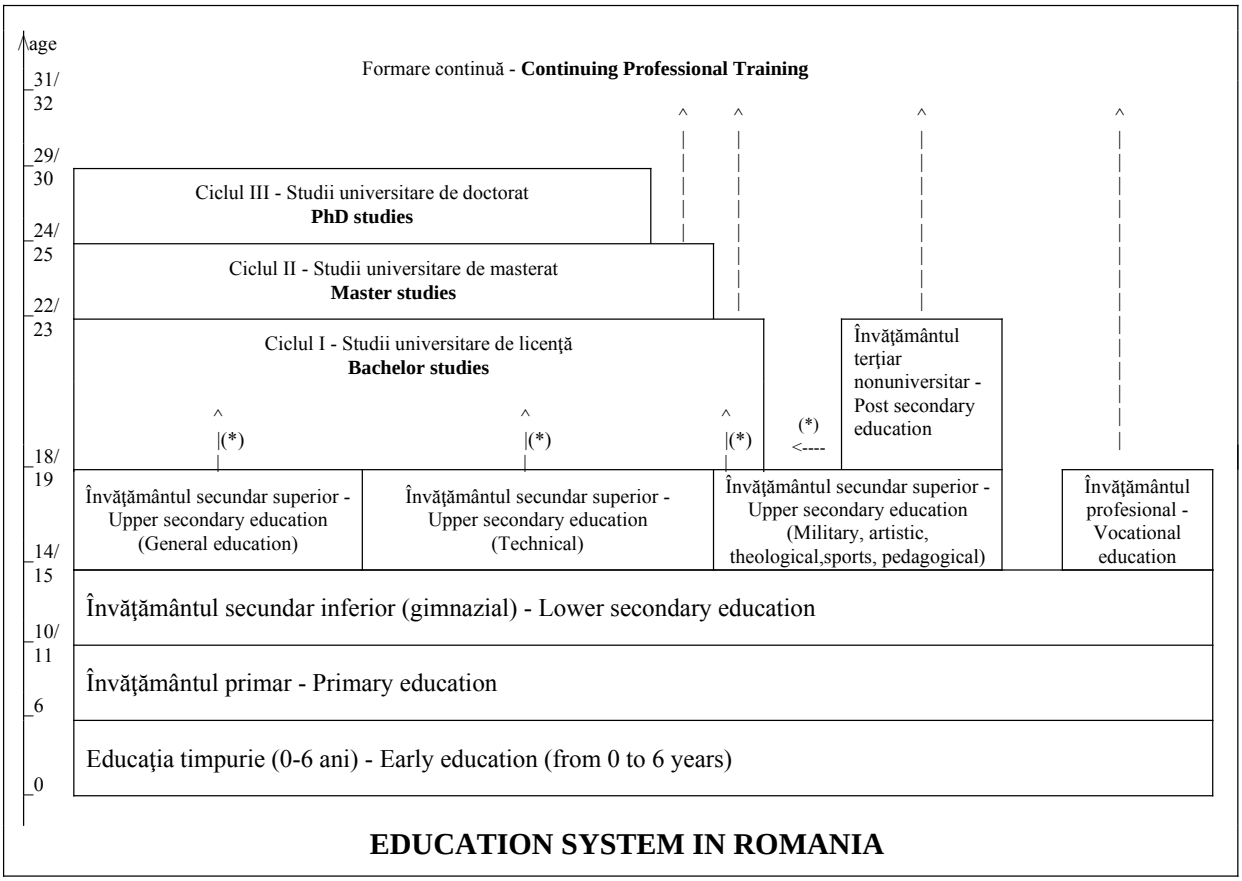
7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI
CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcţia *Position*	Semnătura *Signature*		Funcţia *Position*	Semnătura *Signature*
7.1	**RECTOR** ***RECTOR*** **Prof. univ. dr. Marilen Gabriel PIRTEA**		7.2	**Secretar şef universitate** ***University Registrar*** **Ramona-Maria PUIU**	
7.3	**DECAN** ***DEAN*** **Prof.univ.dr. Alin GAVRELIUC**		7.4	**Secretar şef facultate** ***Faculty Registrar*** **Maria POPA**	

	[6] Nr. şi data eliberării *No., dated.*		Ştampila sau sigiliul oficial *Official stamp or seal*
7.5	_____/_____ **Acest document conţine un număr de 7 pagini.** ***This document contains a number of 7 pages***	7.6	L.S.

1) Denumirea instituţiei de învăţământ superior care a asigurat şcolarizarea şi care eliberează suplimentul la diplomă.
1) Name of institution administering studies and provided diploma supplement.
2) Se va completa de către instituţia de învăţământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă şi de pe suplimentul la diplomă.
2) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.
3) Se va menţiona numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.
3) It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).
4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.
4) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.
5) Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire.
5) Overall average grade with two decimals and without rounding off.
6) Se va completa de către instituţia care a asigurat şcolarizarea titularului.
6) To be filled in by the institution administering studies.
Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (faţă/verso), se va numerota şi se va ştampila pe fiecare pagină, pe colţul din dreapta jos (L.S.), cu acelaşi specimen de la 7.6.
Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

8. INFORMAŢII PRIVIND SISTEMUL NAŢIONAL DE ÎNVĂŢĂMÂNT
INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAŢIONAL DE ÎNVĂŢĂMÂNT SUPERIOR
Overview of the national higher education system

Accesul în învăţământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obţinută la sfârşitul învăţământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obţinută după finalizarea studiilor de licenţă (BA/BSc/BEng).
Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licenţă (BA/BSc/BEng) presupun 180 - 240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) şi se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învăţare pe tot parcursul vieţii (EQF/CEC).
Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) şi se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.
Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licenţă şi masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 şi 6 ani, la învăţământul cu frecvenţă, diplomele obţinute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Stomatologie - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT).
For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered:Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teza de doctorat, iar candidaţii care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.
PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.
Sistemul de învăţământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universităţile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).
The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învăţământ: cu frecvenţă, cu frecvenţă redusă şi la distanţă.
University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education:full-time, part time and distantly.

De asemenea, universităţile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piaţa muncii.
Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011
According to Law no. 1/2011

L.S.